

⚠ WARNHINWEISE – AVERTISSEMENTS – AVVERTENZE – WARNINGS

- DE** Die Montage und Inbetriebnahme darf nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden (Elektroinstallateur). Die Leuchte dient ausschliesslich der Beleuchtung und ist entsprechend den Errichtungsbestimmungen zu installieren. Jede andere Nutzung oder ein anderer Einbau gilt als «nicht bestimmungsgemäss». **Achtung!** Während der Verdrahtung und Installation der Leuchten und Versorgungsgeräte immer spannungslos arbeiten. Nichtbeachten kann zur Zerstörung der LED-Module führen. **Reparaturen dürfen ausschliesslich durch den Hersteller ausgeführt werden. Bei Defekt zurück an Hersteller.** Montageanleitung muss aufbewahrt werden. Technische Änderungen vorbehalten.»
- FR** Le montage et la mise en service ne doivent être effectués que par du personnel spécialisé autorisé (installateur électrique). Le luminaire est destiné exclusivement à l'éclairage et doit être installé conformément aux consignes d'installation. Tout autre usage ou montage est considéré comme «non conforme à la destination du produit». **Attention!** Travailler toujours hors tension pendant le câblage et l'installation des luminaires et des appareils d'alimentation. Le non-respect de cette consigne peut conduire à la destruction des modules LED. **Les réparations doivent être effectuées exclusivement par le fabricant. En cas de défaut, renvoyer le matériel au fabricant.** Les instructions de montage doivent être conservées. Modifications techniques réservées.
- IT** Il montaggio e la messa in funzione possono essere effettuati solo da personale specializzato autorizzato (elettroinstallatori). L'apparecchio di illuminazione serve esclusivamente a scopo di illuminazione e deve essere installato secondo le disposizioni di montaggio. Qualsiasi altro utilizzo o un'altra modalità di incasso sono considerati «non conformi». **Attenzione!** Lavorare sempre in assenza di tensione mentre si cablano e si installano gli apparecchi di illuminazione e le unità di alimentazione. In caso contrario i moduli LED possono andare distrutti. **Far eseguire eventuali riparazioni esclusivamente dal produttore. In caso di guasto rispedire l'apparecchio al produttore.** Le istruzioni di montaggio devono essere conservate. I dati tecnici possono subire modifiche senza preavviso.
- EN** The luminaire may only be installed and put into operation by authorised, qualified personnel (electrician). The luminaire is only to be used for illumination purposes and is to be installed in accordance with the installation regulations. Any other use, or mode of mounting or installation, is considered to be «improper use». **Caution!** Always ensure that the electricity is switched off at the mains when wiring and installing luminaires and power supply units. Failure to observe these safety instructions may lead to destruction of the LED modules. **Repairs may only be carried out by the manufacturer. Return to manufacturer if defects are found.** Mounting instructions must be kept for future reference. Subject to technical change.


WARNUNG – AVERTISSEMENT – AVVERTENZA – WARNING

- Stromschlaggefahr. Leuchte vom Stromnetz trennen.
- Risque de choc électrique. Mettre le luminaire hors tension.
- Pericolo di scossa elettrica. Scollegare l'apparecchio di illuminazione dalla rete elettrica.
- Danger of injury from electric shock. Disconnect the luminaire from the power supply.



- Leuchte nur für den Gebrauch in Innenräumen.
- Luminaire conçu uniquement pour l'usage en intérieur.
- Apparecchio di illuminazione destinato esclusivamente all'utilizzo in ambienti interni.
- Luminaire only suitable for application in interior spaces.



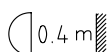
- Nicht über den Hausmüll entsorgen, sondern ordnungsgemäss dem Recycling zuführen.
- Ne pas éliminer avec les déchets ménagers mais, comme il se doit, par le circuit de recyclage.
- Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici ma riciclarlo secondo le disposizioni normative.
- Not to be disposed of with household waste. Please recycle accordingly.



- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- La source lumineuse de ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou un technicien de maintenance mandaté par lui ou une personne de même qualification.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione può essere sostituita solo dal produttore o da un tecnico di servizio da lui nominato o da una persona qualificata equivalente.
- The light source of this luminaire may only be replaced by the manufacturer or a service technician appointed by him or an equally qualified person.

IP20

- Schutz gegen Eindringen von festen Fremdkörpern über Ø 12,5 mm.
- Protection contre la pénétration de corps solides étrangers de plus de 12,5 mm de diamètre.
- Protezione contro l'infiltrazione di corpi estranei solidi > Ø 12,5 mm.
- Protection against ingress of solid foreign bodies above Ø 12,5 mm.


WARNUNG – AVERTISSEMENT – AVVERTENZA – WARNING

- Brandgefahr durch Überhitzung. Den angegebenen Mindestabstand zur angestrahlten Fläche unbedingt einhalten.
- Risque d'incendie par surchauffe. Respecter impérativement la distance minimum indiquée par rapport à la surface éclairée.
- Pericolo di incendio a causa di surriscaldamento. Rispettare assolutamente la distanza minima indicata verso la superficie irradiata.
- Risk of fire due to overheating. Minimum distance to illuminated surface must be observed.

**WARNUNG – AVERTISSEMENT – AVVERTENZA – WARNING**

Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller ausgetauscht werden.

Si le câble ou le cordon souple de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant cela afin d'éviter tout risque.

Per evitare pericoli, il cavo di alimentazione di questo apparecchio di illuminazione, se danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore.

If the flexible cable or cord of this luminaire is damaged, the manufacturer shall exclusively replace it in order to avoid a hazard.

REINIGUNG UND PFLEGE – NETTOYAGE ET ENTRETIEN – PULIZIA E CURA – CLEANING AND CARE

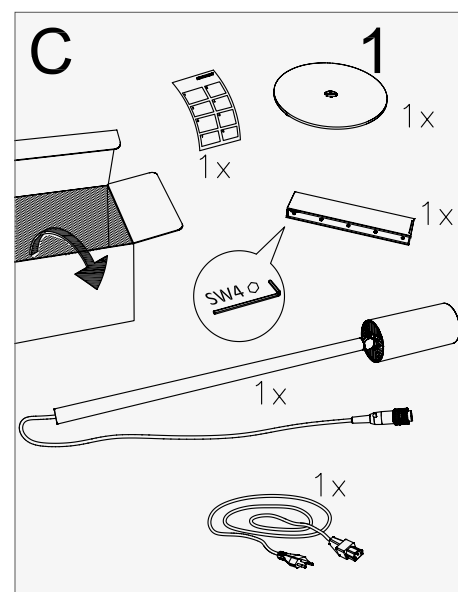
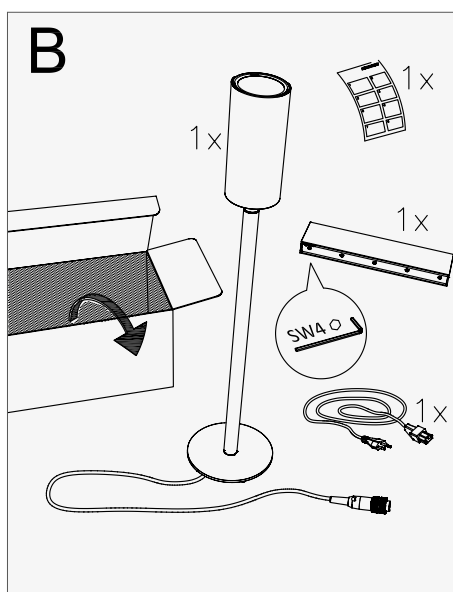
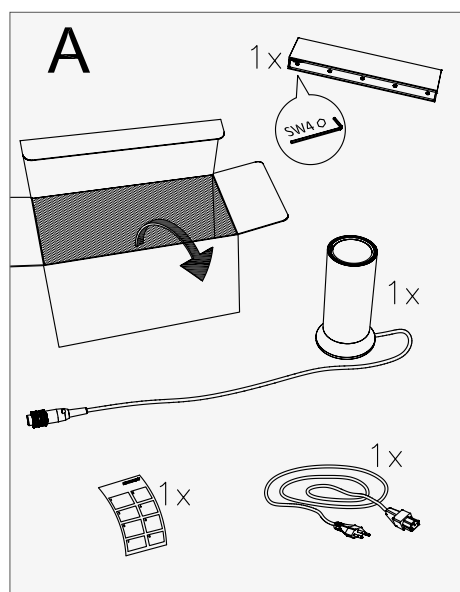
DE Leuchte mit feuchtem, fusselfreiem Tuch reinigen. Nicht scheuern! Bei starker Verschmutzung kann eine schwache Seifenlauge verwendet werden (Spülmittel). Keine Scheuermittel verwenden. Leuchte nicht trocken abreiben, da die entstehende statische Aufladung die Elektronik zerstören kann.

FR Nettoyer le luminaire avec un chiffon humide non peluchant. Ne pas frotter! En cas de fort encrassement, une solution savonneuse douce peut être utilisée (liquide vaisselle). Ne pas utiliser de produits abrasifs. Ne pas frotter le luminaire à sec, car cela génère une charge électrostatique qui peut détruire les composants électroniques.

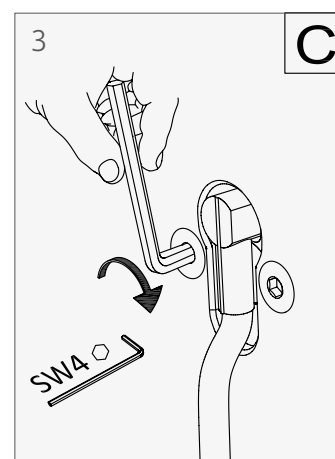
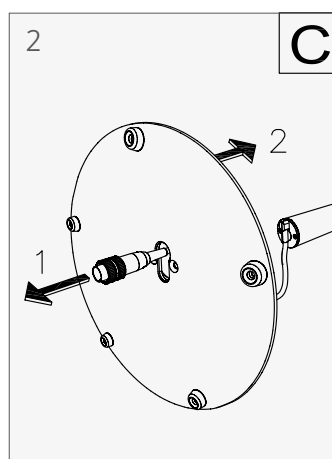
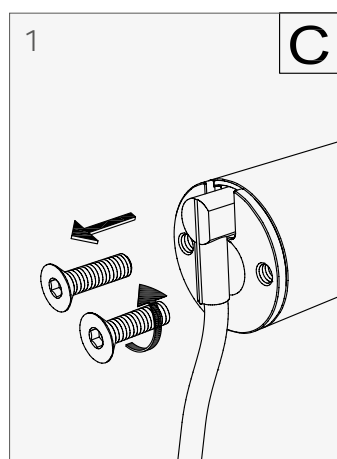
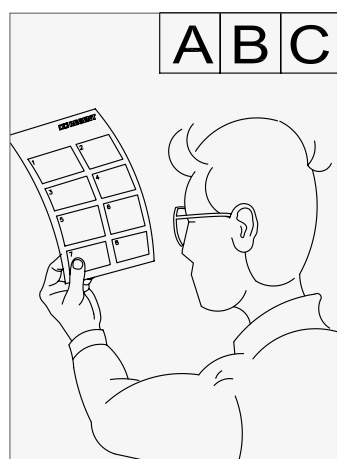
IT Pulire l'apparecchio di illuminazione con un panno umido, privo di pelucchi. Non sfregare! Se l'apparecchio è molto sporco si può utilizzare una soluzione di sapone molto diluita (detersivo per piatti). Non usare abrasivi. Non strofinare l'apparecchio a secco in quanto la carica elettrostatica che ne deriva può distruggere i componenti elettronici.

EN Wipe the luminaire with a damp, lint-free cloth. Do not rub hard! In the case of severe soiling, mild soapy water may be used (washing-up liquid). Do not use abrasive agents. Do not rub the luminaire dry, since the resulting static charging may destroy the electronics.

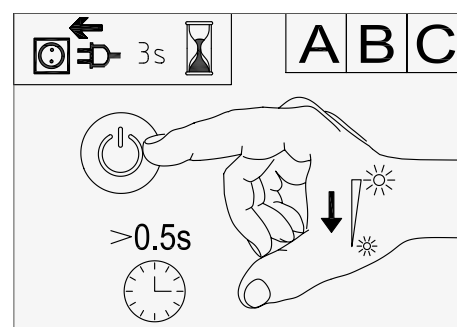
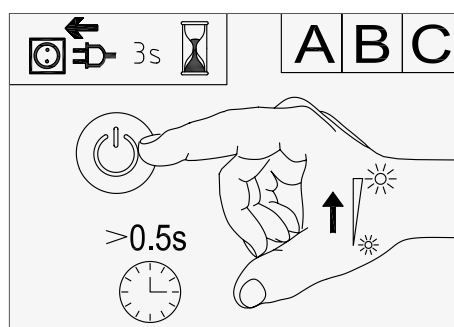
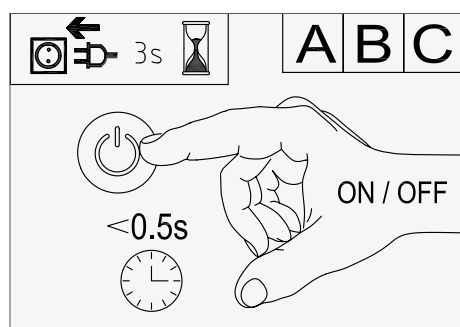
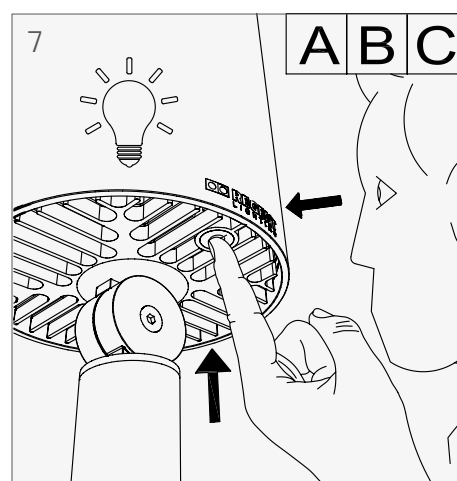
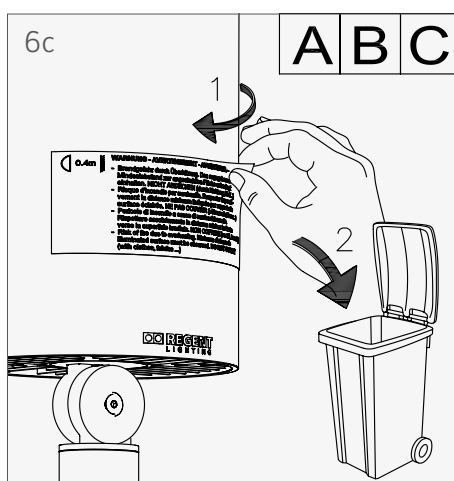
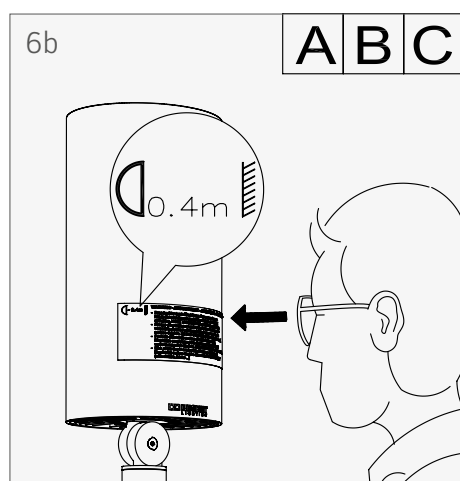
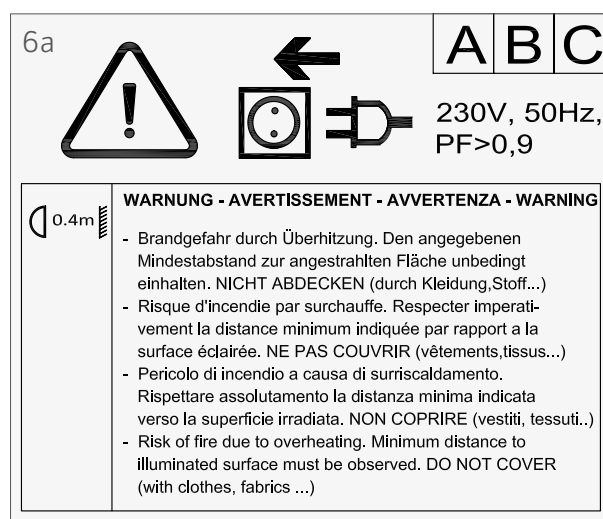
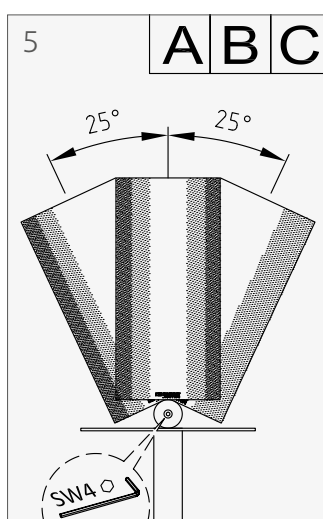
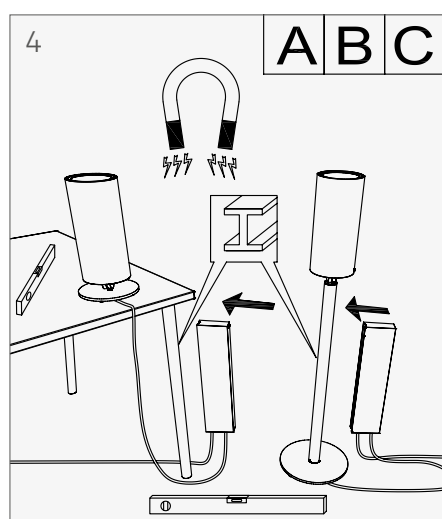
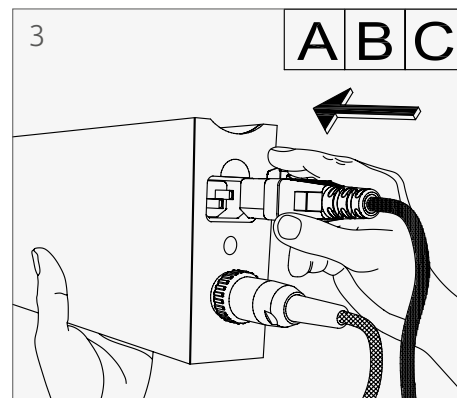
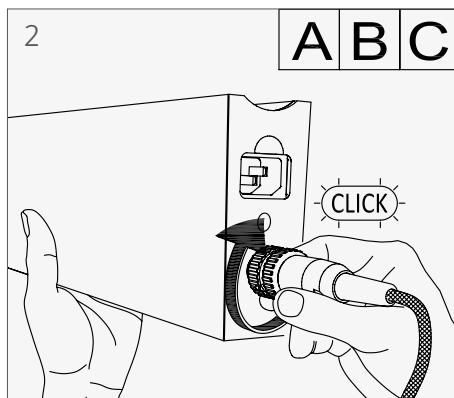
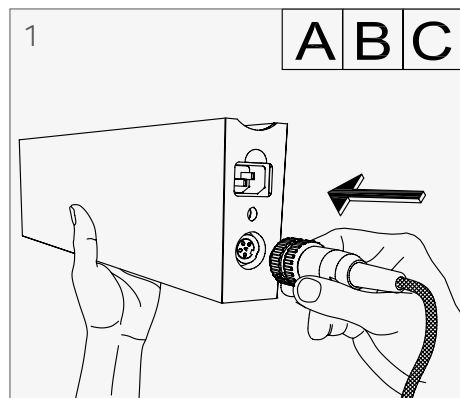
A	A	B	C
STREAM TABLE350...NB...REG...	STREAM TABLE350...WB...REG...	STREAM LOW1100...NB...REG...	STREAM HIGH1800...WB...REG...
2001.8356 2001.8357 2001.8358 2001.8359 2001.8360 2001.8361 2001.8362 2001.8363 2001.8364 2001.8365 2001.8366 2001.8367 2001.8368 2001.8369 2001.8370 2001.8371 2003.7765 2003.7766 2003.7781 2003.7782	2003.4248 2003.4249 2003.4250 2003.4251 2003.4252 2003.4253 2003.4254 2003.4255 2003.4256 2003.4257 2003.4258 2003.4259 2003.4260 2003.4261 2003.4262 2003.4263 2003.7762 2003.7777 2003.7778 2003.7791	2001.8372 2001.8373 2001.8374 2001.8375 2001.8376 2001.8377 2001.8378 2001.8379 2001.8380 2001.8381 2001.8382 2001.8383 2001.8384 2001.8385 2001.8386 2001.8387 2003.7769 2003.7770 2003.7786 2003.7796	2001.8388 2001.8389 2001.8390 2001.8391 2001.8392 2001.8393 2001.8394 2001.8395 2001.8396 2001.8397 2001.8398 2001.8399 2001.8400 2001.8401 2001.8402 2001.8403 2003.7760 2003.7773 2003.7774 2003.7789

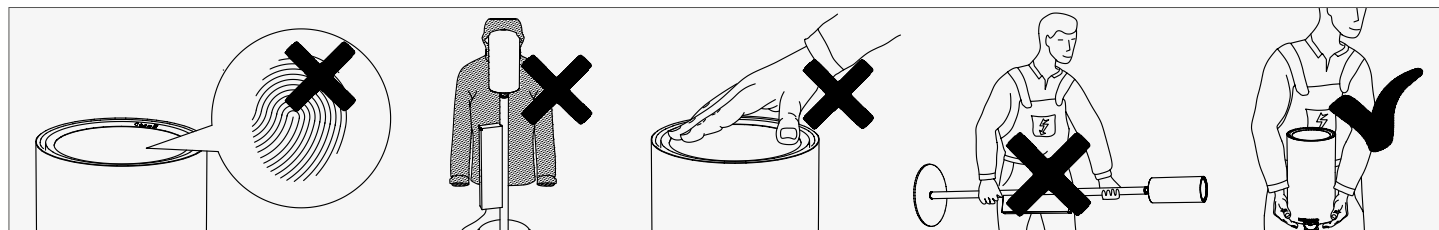


1 Base plate assembly

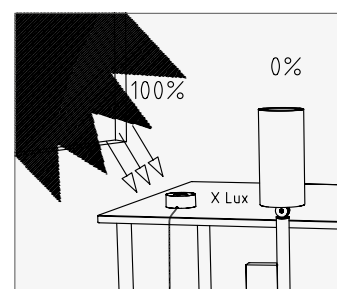
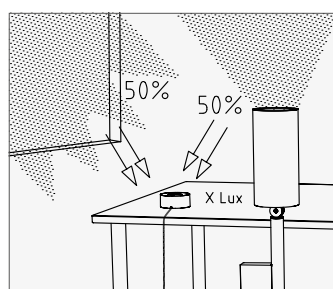
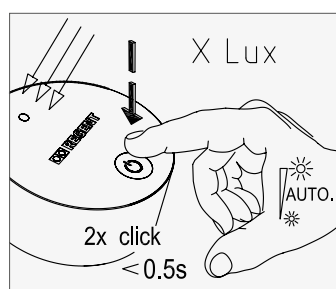
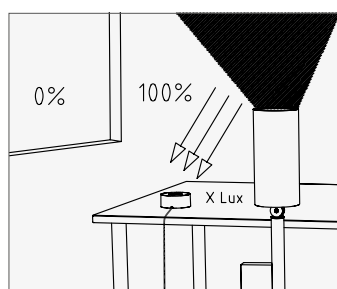
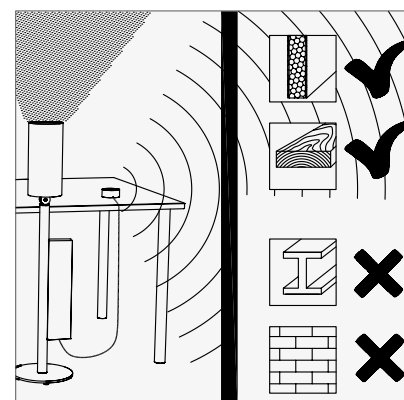
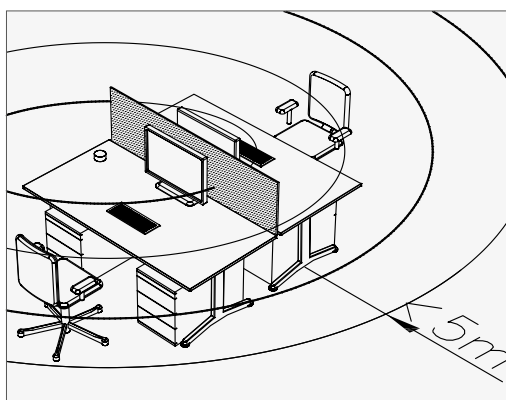
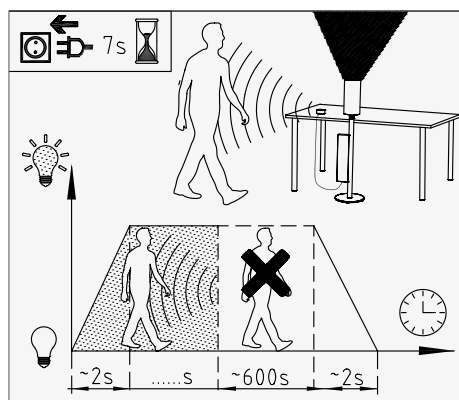
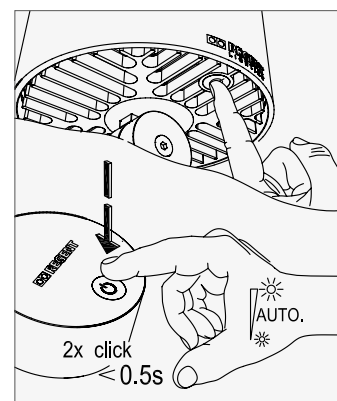
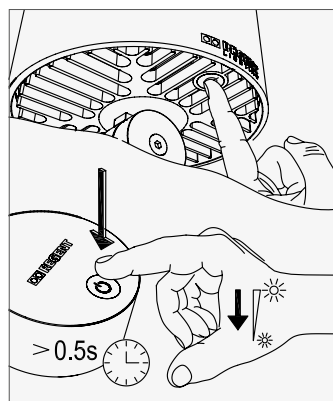
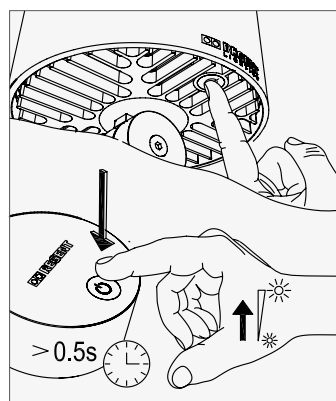
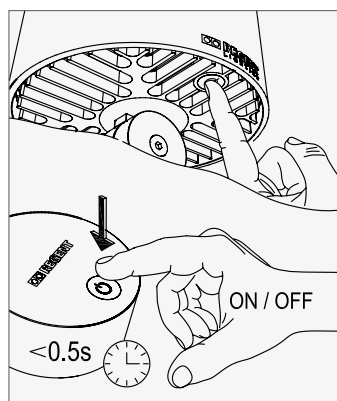
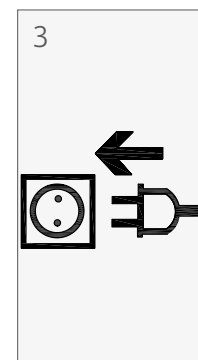
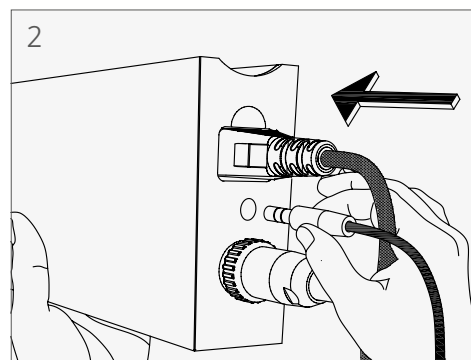
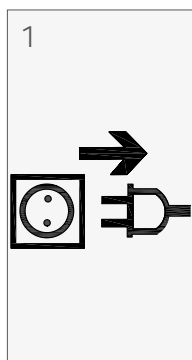
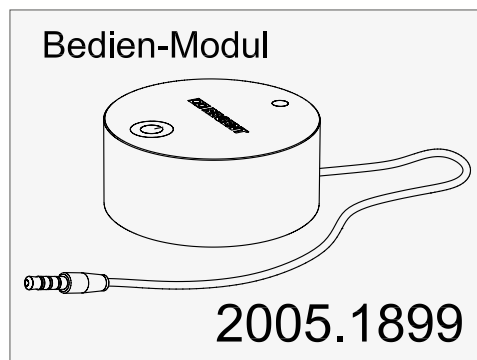


2 Electrical connection and using instructions

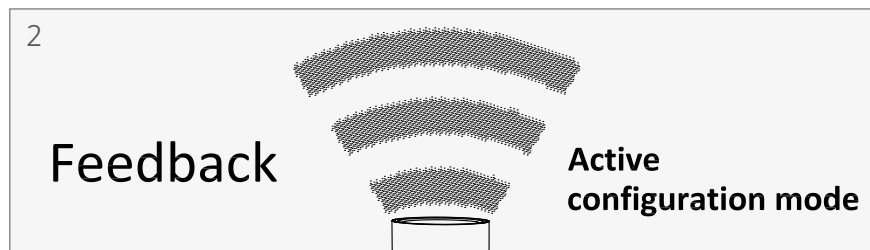
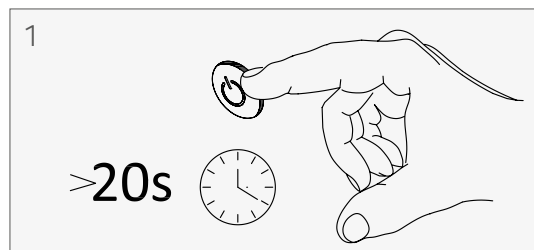


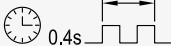
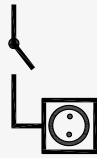
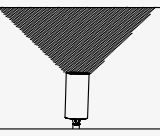
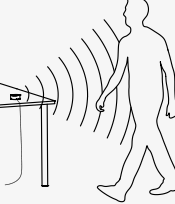
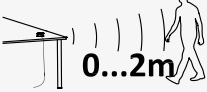
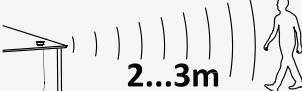
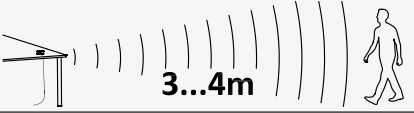
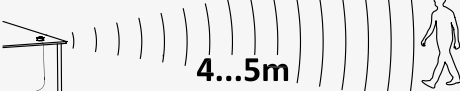


3 Optional sensor module



4 Configuration



3	Briefly press:	Function	Mode	Feedback
				
1x		 Power on mode	 ON	1x
2x			*  OFF	2x
3x		 Sensor module necessary	* ON	3x
4x			OFF	4x
5x		 AUTO. Sensor module necessary	* ON	5x
6x			OFF	6x
7x		 0...2m Sensor module necessary		7x
8x		 2...3m Sensor module necessary		8x
9x		 3...4m * Sensor module necessary		9x
10x		 4...5m Sensor module necessary		10x
	 5s 	Reset Factory setting		2x
* = Standard				

